EXAMEN DE ESPAÑOL N°1

Cette épreuve comporte deux (2) pages numérotées 1/2 et 2/2.

Texto: LAS LENGUAS AMERINDIAS

Antes de la llegada de los europeos al Nuevo Mundo, las lenguas amerindias[1] se hablaban desde lo que hoy es Canadá hasta la punta meridional de Sudamérica por los ancestros de los actuales amerindios. Durante los últimos 500 años muchas de las etnias y lenguas nativas americanas han desaparecido, aunque aún[2] se hablan varios centenares de ellas. Hoy en día, tres lenguas indoeuropeas (español, inglés y portugués) son políticamente dominantes en cada país de América, y las lenguas nativas tienen menor prestigio y son usadas en ámbito bastante limitados.

En lo que respecta a las lenguas de los lugares que colonizaron los españoles, Giovanni Botero público en 1600 un libro titulado *la relazioni universal*, en el que afirma que con las lenguas guaraní, quechua y náhuatl; se podía viajar por todo el Nuevo Mundo[3]. Tal vez estas lenguas eran una especie de lenguas francas usadas para la intercomunicación entre las diferentes etnias y pueblos.

Joseph Gumilla, *SJ Orinoco ilustrado*, Madrid, 1745

VOCABULARIO: 1-lenguas de los indios de América. **2**-encore. **3**-nombre dado al territorio que descubrió Cristóbal Colón en 1492.

A- COMPRENSIÓN (6 puntos)

I- Lee el texto. Escoge la respuesta correcta. (2 puntos)

1- El texto evoca
- a- la llegada de los europeos a América
- b- El prestigio de las lenguas indoeuropeas
- c- los idiomas tradicionales de América
- d- la punta meridional de Sudamérica

2- Hoy en día, las lenguas amerindias
- a-se hablan en algunos lugares
- b-han desaparecido por completo
- c-son dominantes en América
- d-permiten viajar por todo el Nuevo Mundo

II- Lee atentamente el texto. Copia el cuadro y marca con una cruz (X) en la buena casilla para indicar si la idea es verdadera (V) o falsa (F) (2 puntos)

Nº	Enunciados	V	F
1	El Nuevo Mundo es uno de los nombres históricos del continente americano.		
2	Los amerindios son los pobladores originarios de América.		
3	En la actualidad, se puede viajar por toda América si uno habla guaraní quechua o náhuatl.		
4	El quechua es una lengua indoeuropea.		

III- Lee el texto. Ordena las frases según el orden cronológico de las ideas. (2 puntos)

1- Últimamente, muchas de estas lenguas vernáculas han desaparecido.
2- Las lenguas procedentes de Europa dominan en los países americanos.
3- Algunas lenguas amerindias permitían a distintos pueblos interactuar.
4- Antes del descubrimiento de América, los amerindios hablaban sus propias lenguas.

B- USO DE LA LENGUA (4 puntos)

I- Vas a buscar equivalencias. Relaciona cada palabra de la columna A con su sinónimo de la B (2 puntos)

Columna A	Columna B
1- raza	a- tribu
2- clan	b- color
3- origen	c- fuerza
4- Potencia	d- procedencia

II- Vas a conjugar. Pon los verbos entre paréntesis en pretérito perfecto compuesto de indicativo. (2 puntos)

1- Este autor (contar)…… la historia a los niños.
2- Los invasores (hacer)……la guerra a los autóctonos.
3- Vosotros (ser)……amables con ellos.
4- Tú (poner)……..lo sucedido en libros.

C- PRODUCCIÓN (10 puntos)

1- ¿Qué problema social evoca el texto? (2 puntos)
2- ¿Para qué servían las lenguas guaraní, quechua y náhuatl? (2 puntos)
3- ¿Qué piensas tú de la desaparición de las lenguas amerindias al beneficio de las lenguas indoeuropeas? Justifica tu repuesta. (2 puntos)
4- Sobre las lenguas indígenas, la UNESCO declaró lo siguiente: *muchas comunidades indígenas ya han creado sus propios mecanismos para que las lenguas nativas sean útiles para la transmisión de valores tradicionales.* Esta declaración te ha gustado mucho. Decides compartir la información del club de español de tu instituto.
    1) Cita dos lenguas amerindias. (1 punto)
    2) Explica la importancia de las lenguas nativas. (3 puntos)